



# Association de Préservation de l'Observatoire des Chênes-Brûlés



## VECKRING FRANCE - Moselle

### 32<sup>ème</sup> Marche Populaire Internationale sur les sites historiques de la Ligne Maginot



**Dimanche  
28 juin 2026**



**Parcours de 5, 10 et 15 km**

Membre de la FFSP n°F0776

Visa FFSP 2026 57 085 Z2

Internet : <http://www.ffsp.fr> : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)

[facebook.com/ivv.france](https://facebook.com/ivv.france)



#### Partenaires de la FFSP

|  |  |
|--|--|
| Agrément ministériel national<br>du 20 juin 2006 | Reconnue de mission d'utilité publique par<br>arrêté N°012156 du 2 août 2001 |
|--|--|

# INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Salle des fêtes de Veckring  
Route de Helling - 57 920 VECKRING
- Horaires :** Départ de 07h00 à 13h00  
Arrivée limitée à 17 heures.
- Parcours :** 5, 10 et 15 km, principalement en sentiers aménagés et en forêt, sans difficultés particulières.  
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de : 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6 € (enfants gratuits jusqu'à 16 ans)**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** **Avant le dimanche 28 juin 2026 pour les groupes. Sur place pour les individuels.**
- Inscriptions :** APOCB  
3 chemin de la carrière, 57 920 Kemplich  
Téléphone : 06.60.69.16.40 / 06.46.81.43.81  
Courriel : [marche.veckring@gmail.com](mailto:marche.veckring@gmail.com)
- Récompenses :** Aux groupes de plus de 30 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.  
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation gratuites à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.  
Ne pas s'éloigner des sentiers balisés. Hors balisage, l'assurance fédérale ne vous couvre plus.
- Secourisme :** **Premiers secours :** Mis en place par l'association dès le départ.  
**Urgence : 112**

*La marche aura lieu quelles que soient les conditions météorologiques sauf en cas d'arrêt préfectoral ou municipal.*

*Vous êtes victime ou témoin de violences dans le milieu sportif ?*

*Signalez-le en écrivant à : [Signal-sports@sports.gouv.fr](mailto:Signal-sports@sports.gouv.fr)*



# INFORMATIONEN FÜR WANDERER

- Start und Ziel :** Festsaal von Veckring  
Route de Helling - 57 920 VECKRING
- Startzeit :** von 07:00 bis 13:00 Uhr.  
Ende der Ankünfte um 17:00 Uhr.
- Wanderstrecke :** 5, 10 und 15 km auf Waldwegen, ohne besondere Schwierigkeiten.  
Geeignet für alle : die Kinder unter 10 Jahren müssen begleitet werden.
- Startgebühr :** Die FFSP Teilnehmerlizenz beträgt 3€ am Start ohne Souvenir. Eine Familienkarte für Eltern und Kinder unter 16 Jahren wird zum Preis von 6€ angeboten. Auf der Strecke werden Sie Kontrollpunkte finden, an denen Sie Ihre Karte abstempeln lassen können, um dann bei Ihrer Rückkehr Ihr internationales Carnet abstempeln zu lassen
- Voranmeldung:** Vor Sonntag, dem **28. Juni 2026** für Gruppe. Vor Ort für Einzelpersonen.
- Anmeldung :** APOCB  
3 chemin de la carrière,  
57 920 KEMPLICH - FRANKREICH  
Telefon: +33.6.60.69.16.40 / +33. 6.46.81.43.81  
Mel : [marche.veckring@gmail.com](mailto:marche.veckring@gmail.com)
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 30 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist bei der MAIF haftpflichtversichert.  
Die Anmeldung zur Veranstaltung gilt als Erklärung, dass Sie gesund sind.
- Verpflegung:** Ein kostenloses Getränk und einen kleinen Snack an jedem Kontrollpunkte.  
Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Anzünden von Feuer auf der Strecke sind absolut verboten.  
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.  
Verlassen Sie nicht die markierten Wege. Außerhalb der Markierungen besteht kein Versicherungsschutz mehr.
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe : Wird von der Organisation von Anfang an bereitgestellt.**  
Notruf : 112

*Die Wanderung findet unabhängig von den Bedingungen statt  
Wetter, außer im Falle eines Erlasses der Präfektur oder der Stadtverwaltung.*

*Sind Sie Opfer oder Zeuge von Gewalt im Sportbereich?  
Melden Sie dies schriftlich an: [Signal-sports@sports.gouv.fr](mailto:Signal-sports@sports.gouv.fr)*



# PAINTBALL VECKRING

Mont du Coucou  
Logements insolites - Ligne Maginot  
3 chemin de la Carrière  
57920 Kemplich  
Tél : 06 47 62 87 47  
Mail : [montducoucou@gmail.com](mailto:montducoucou@gmail.com)  
[www.mont-du-coucou.eatbu.com/](http://www.mont-du-coucou.eatbu.com/)



Paintball sports & loisirs  
route de Helling  
57920 Veckring  
Tél : 03 82 82 36 04  
Mail : [info@paintball-veckring.fr](mailto:info@paintball-veckring.fr)  
[www.paintball-veckring.fr/](http://www.paintball-veckring.fr/)



Méghann et Tamara Christen  
GAEC Aux Sœurs des Champs  
Productrices en maraîchage BIO  
[www.auxsoeursdeschamps.fr](http://www.auxsoeursdeschamps.fr)

COSTANTINI France SARL 1A Rte de Kedange  
57920 HOMBOURG-BUDANGE  
T.+33 3 82 83 50 05 F.+33 3 82 52 46 28  
[Imancinelli@costantini.eu](mailto:Imancinelli@costantini.eu) | [www.costantini.eu](http://www.costantini.eu) |



## COSTANTINI



Conseiller en nutrition - Veckring  
06 48 34 33 51  
[Amandinegetfitclubmoselle@gmail.com](mailto:Amandinegetfitclubmoselle@gmail.com)  
[docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfweBhtRsNzTc90TFYZUflKmqbgfgkLLpif9DpdhacJ3Lv2rw/viewform?pli=1&authuser=1](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfweBhtRsNzTc90TFYZUflKmqbgfgkLLpif9DpdhacJ3Lv2rw/viewform?pli=1&authuser=1)